



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

Ekonomi Garapen, Enplegu eta Merkataritzako Zuzendaritza  
Dirección de Desarrollo Económico, Empleo y Comercio

Ijentea, 6 - Tel. 943481777 - 943481670 - Faxe 943481669  
20003 Donostia-San Sebastián

San Sebastián, 14 de junio de 2001

Estimado/as vecino/as:

Como sabéis a partir del 1 de enero de 2002 se pondrán en circulación las monedas y billetes euro.

Conscientes del esfuerzo que ello va a suponer, desde el Ayuntamiento de San Sebastián en colaboración con Kutxa, estamos realizando una Campaña de Comunicación Euro dirigida a informar y familiarizar a la ciudadanía donostiarra con la nueva realidad monetaria.

Dentro de esta Campaña, y gracias a la activa colaboración de la Asociación de Comercio, Servicios y Hostelería **AUZO**, vamos a organizar una iniciativa denominada "**Calle Euro**" que tendrá lugar en **Alza y Larratxo del 25 de junio al 1 de julio**.

Durante estos días estarán en circulación en la zona, billetes y monedas "euro" sin ningún valor económico, réplicas de las que estarán en circulación el próximo año, con los que podréis participar en la "**Calle Euro**" según se señala en el folleto adjunto.

Si tenéis cualquier duda al respecto, nos la podéis hacer llegar a la Oficina Municipal de Información sobre el Euro:

**Eurodonostia**

Área de Desarrollo Económico,  
Empleo y Comercio  
Palacio Goikoa  
c/ Ijentea 6, Planta baja  
Tel.: 943.48.12.00

Desde el Ayuntamiento no nos queda sino animaros a tomar parte activa en esta iniciativa que consideramos de gran utilidad para que nos vayamos familiarizando con la nueva moneda, e invitaros a **la inauguración de la Calle Euro que se celebrará el próximo 25 de junio, a las 12 horas, en la Casa de Cultura Casares**.

Agradeciendo de antemano vuestra colaboración, os envío un cordial saludo.

María San Gil Noain

Concejala Delegada de Desarrollo Económico, Empleo y Comercio



Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián

Ekonomi Garapen, Enplegu eta Merkataritzako Zuzendaritza  
Dirección de Desarrollo Económico, Empleo y Comercio

Ijentea, 6 - Tel. 943481777 - 943481670 - Faxe 943481669  
20003 Donostia-San Sebastián

Donostian, 2001eko ekainaren 14an

Jaun/Andre agurgarriak:

Dakizuenez, 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera, pezetak erabili beharrean euroak erabiliko ditugu.

Donostiako Udalak badaki ahalegin handia egin beharko dugula egoera horretara egokitzeko. Hori dela eta, Udalak, Kutzarekin lankidetzan, Euro Komunikazio Kanpaina izeneko ekimena darama aurrera, donostiarrak informatzeko eta egoera berrira ohitzen joateko.

Kanpaina honen barruan, AUZOaren -Merkataritza, Zerbitzu eta Ostalaritza elkartearen- laguntzari esker, **"Euro-kalea"** deritzon ekimena antolatuko dugu **Altzan eta Larratxon ekainaren 25etik uztailaren 1era**.

Egun horietan, aipatutako auzoetan, datorren urtean eurotan erabiliko ditugun billete eta txaponen kopiak erabiliko dira, inolako baliorik ez dutenak; kopia horiekin **"Euro-kalean"** parte hartu ahal izango duzue, honekin batera doan foiletoan ikus litekeen bezala.

Informazio gehiago nahi izanez gero, zuen esanetara gaude honako helbidean:

#### **Eurodonostia**

Ekonomi Garapen, Enplegu  
eta Merkataritza Zuzendaritza  
Goikoa Jauregia  
Ijentea 6, behea solairua  
Tel.: 943.48.12.00

Udaletik, ekimen honetan parte hartzera animatzen zaituztegu, uste baitugu interesgarria izango dela moneta berrira egokitzen joateko; horrez gain, **ekainaren 25ean, 12etan Casares Kultur Etxean izango den inauguraziora gonbidatu nahi zaituztegu.**

Aldez aurretik zuen laguntza eskertuz, har ezazue agur bero bat.

María San Gil Noain  
Ekonomi garapen, Enplegu eta Merkataritza Zinegotzi Ordezkarria